



Experiența înaintată — în slujba îndeplinirii planului cincinal: I. Schneider — Contribuția noastră la sporirea producției de oțel (pag. 2-a).

Intreaga atenție rezolvării sezișărilor corespondenților voluntari! (pag. 2-a).

Să realizăm la timp și în bune condiții agrotehnice însămînțările de toamnă (pag. 2-a).

P. Stăncescu — R. D. Germană — o puternică realitate în viața internațională — Revista presii occidentale (pag. 2-a).

V. Furir — La uzina de semicocs din Calan (pag. 3-a).

Adunări festive consacrate aniversării a 10 ani de la crearea F.S.M. (pag. 3-a).

N. Ploeanu — Pe marginea primelor rezultate ale alegerilor din Indonezia (pag. 3-a).

Delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S. a sosit la Belgrad (pag. 4-a).

A 10-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.: Cu numeroase voturi, problema algeriană a fost înscrisă pe ordinea de zi (pag. 4-a).

Incordare în situația politică din Franța (pag. 4-a).

Sport: Campionatele Internaționale de atletism ale R.P.R. (pag. 4-a).

LUCRĂRILE CELEI DE-A 7-A SESIUNI A MARIÍ ADUNĂRI NAȚIONALE A R. P. R.

Luat dimineața au avut loc lucrările celei de-a 7-a sesiuni a Marii Adunări Naționale a R.P.R.

Ora 10. În tribune se află membrii al corpului diplomatic, numeroși ziaristi români și străini, oameni ai muncii din Capitală.

În sala de ședințe a Marii Adunări Naționale intră conducătorii partidului și guvernului. Întreaga asistență, în picioare, îl salută prin aplauze furtunoase, îndelung repetate.

Tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, I. Chișinevschi, Gh. Apostol, Al. Moghioros, Miron Constantinescu, general de armată Emil Bodnăraș, P. Borilă, Al. Drăghel, D. Coli, D. Petrescu, S. Bughici și alți membri ai guvernului iau loc în loja guvernamentală.

În loja Președintelui au luat loc președintele Președintelui Marii Adunări Naționale, tovarășul dr. Petru Groza, vicepreședintele Președintelui Marii Adunări Naționale, M. Sadoveanu, M. Mujic, și membri ai Președintelui.

Președintele Marii Adunări Naționale, tov. C. Pirvulescu, declară ședința deschisă.

Înainte de a începe lucrările sesiunii, președintele Marii Adunări Naționale a evocat amintirea deputaților Lotar Rădăceanu, președintele Comisiei de afaceri externe a Marii Adunări Naționale, și acad. Ștefan Vencov, înecați din viață în perioada dintre cele două sesiuni.

Cel prezenți au păstrat un moment de reculegere în memoria celor doi dispăruți. Marea Adunare Națională a adoptat apoi ordinea de zi a sesiunii.

1. Ratificarea decretelor emise de Președintele Marii Adunări Naționale a R.P.R. în perioada de la 30 mai pînă la 3 octombrie 1955.

2. Alegerea președintelui Comisiei de afaceri externe și a președintelui Comisiei de propuneri legislative.

Deputatul Avram Bunaciu, secretar al Președintelui Marii Adunări Naționale, a dat citire proiectului de lege pentru ratificarea decretelor emise de Președintele Marii Adunări Naționale în perioada de la 30 mai pînă la 3 octombrie.

Marea Adunare Națională a votat în unanimitate proiectul de lege pentru ratificarea decretelor emise în intervalul dintre sesiuni.

Din partea Consiliului Impunerărilor, deputatul Emil Mazilu a propus alegerea ca președinte al Comisiei de afaceri externe a Marii Adunări Naționale a deputatului Teodor Iordăchescu, din circumscripția electorală Orlești, regiunea Pitești.

Marea Adunare Națională a ales în unanimitate pe deputatul Teodor Iordăchescu ca președinte al Comisiei de afaceri externe a Marii Adunări Naționale.

De asemenea, deputatul Emil Mazilu a propus eliberarea deputatului C. Paraschivescu-Bălăceanu din funcția de președinte al Comisiei de propuneri legislative, în le-



GH. GHEORGHIU-DEJ,
prim-secretar al Comitetului Central al P. M. R.



CHIVU STOICA,
președintele Consiliului de Miniștri al R. P. R.

gătură cu primirea altor însărînări. Marea Adunare Națională a aprobat propunerile făcute. În baza propunerilor Consiliului Impunerărilor, Marea Adunare Națională a ales ca președinte al Comisiei de propuneri legislative pe deputatul Ștefan Nițulescu, membru al Comisiei de propuneri legislative.

După o scurtă pauză Marea Adunare Națională își reia lucrările.

Președintele Marii Adunări Naționale dă citire scrisorii pe care a primit-o din partea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R.

În unanimitate Marea Adunare Națională a votat alegerea tovarășului Chivu Stoica în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R.

Cuvîntarea tovarășului Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri

Tovarăși deputați,

Mulțumesc Marii Adunări Naționale pentru marea cinste ce mi-a făcut-o prin numirea în postul de președinte al Consiliului de Miniștri. Asigur Marea Adunare Națională că voi munci cu toată sîrguința pentru a îndreptăți încrederea ce mi se acordă. Sprijinindu-se pe succesele mari obținute, guvernul R.P.R. va continua cu aceeași fermitate ca și pînă acum aplicarea liniei partidului, linie de construire a socialismului în patria noastră și de apărare a păcii. (Aplauze).

În politica internă guvernul se va preocupa și pe viitor de întărirea orînduirii democrat-populare și de consolidarea statului nostru. Așa cum a arătat tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în cuvîntarea sa cu prilejul celei de-a 11-a aniversări a eliberării Romîniei, sarcinile mari care ne stau în față cer întărirea continuă a statului nostru democrat-popular, dezvoltarea funcțiilor sale economico-organizatorice și cultural-educative, îmbunătățirea organizării și activității aparatului nostru de stat în domeniul economiei.

Guvernul, călăuzindu-se neabătut de învățătura leninistă cu privire la industrializarea socialistă, va acorda ca și pînă acum o atenție deosebită dezvoltării industriei grele și, odată cu aceasta, creșterii continue a producției de bunuri de larg consum și a construcțiilor de interes economic și social-cultural. Este necesar să depunem eforturi continue pentru extinderea tehnicii noi, mai ales în ramurile principale ale industriei, să muncim pentru neînecată sporire a productivității muncii și scădere a prețului de cost al producției industriale. În agricultură, partidul și guvernul vor desfășura o muncă permanentă în vederea reconstrucției socialiste a agriculturii, singurul drum spre belșug și bună stare, pe calea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor agricole colective și întovărășirilor agricole și a sprijinirii țărănilor muncitori în îndeplinirea de noi întovărășiri de lucru în comun a pămîntului și gospodăriii colective. Odată cu aceasta, partidul și guvernul vor acorda sprijin fără-nimii muncitorilor individuale pe calea interesării ei materiale la sporirea producției vegetale și animale. Un factor însemnat al întăririi economiei naționale este dezvoltarea comerțului socialist de stat și cooperatist în orașe și sate, stimularea schimbului între

oraș și sat, care va forma și pe viitor obiect de preocupare atentă a guvernului. Paralel cu dezvoltarea economică națională, în țara noastră are loc dezvoltarea culturii devenită bun al celor mai largi mase ale poporului. Vom continua să manifestăm cea mai mare grijă și dragoste pentru avîntul culturii în țara noastră. Sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn oamenii muncii din patria noastră își încordează forțele pentru îndeplinirea și depășirea prevederilor planului de stat pe 1955 și totodată pentru îndeplinirea prevederilor primului plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a R.P.R. pe drumul socialismului.

Înfrățirea acestor sarcini este temelia ridicării continue a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii. Proiectul de directive pentru al doilea plan cincinal 1956—1960, care este în curs de definitivare, exprimă clar faptul că în centrul politicii partidului și guvernului stă sarcina întăririi puterii economice a patriei noastre și ridicării nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii din țara noastră.

Tovarăși deputați, în ceea ce privește politica noastră externă, ea a fost expusă recent cu deplină claritate în cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej la 22 august a.c. În această cuvîntare se arată că politica noastră de stringere a legăturilor de prietenie și frăție cu țările lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, de dezvoltare a relațiilor de pace cu toate țările, de apărare a suveranității naționale a patriei noastre, de vigilență față de uneltirile dușmanului, politică călăuzită de grija continuă pentru întărirea puterii patriei noastre, se bucură de sprijinul însuflețit al întregului nostru popor. Aceasta este cea mai bună garanție a continuității și consecvenței politicii noastre externe. (Aplauze).

Poporul nostru și guvernul R.P.R. sînt pătrunse de hotărîrea de a-și aduce contribuția la micșorarea încordărilor internaționale, la dezvoltarea relațiilor de colaborare și intensificarea schimburilor comerciale și culturale între țări, la asigurarea unei păci durabile. Asigur Marea Adunare Națională că guvernul va face totul pentru aplicarea fermă a politicii partidului și statului nostru democrat-popular, pentru succesul deplin al operei de construire a socialismului și de întărire a păcii. (Aplauze furtunoase, îndelung repetate).

După o scurtă pauză, ședința Marii Adunări Naționale se re deschide.

Tovarășul Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, supune aprobării deputaților modificările în componența guvernului.

Marea Adunare Națională a aprobat eliberarea tovarășului I. Chișinevschi din funcția de prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, intrucit a fost ales în funcția de secretar al C.C. al P.M.R.

Marea Adunare Națională a aprobat în unanimitate:

Numirea ca prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri a tovarășilor: Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Miron Constantinescu, eliberindu-i din funcțiile pe care le dețineau pînă în prezent în guvern. În felul acesta, Consiliul de Miniștri va avea ca prim-vicepreședini pe tovarășii: Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Miron Constantinescu și Alexandru Moghioros.

Numirea ca vicepreședinte al Consiliului de Miniștri a tovarășilor: Șimon Bughici, Dumitru Petrescu și Alexandru Birlădeanu, eliberindu-i din funcțiile pe care le dețineau pînă în prezent în guvern.

Numirea ca ministru al Afacerilor Externe a tov. Grigore Proteasa, ca ministru al Forțelor Armate ale R.P.R. a tov. general-colonel Leontin Sălăjan, ca ministru al Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini a tov. Ing. Popa Gherasim, ca ministru al Comerțului Interior a tov. Ștefan Voitec, eliberînd din această funcție pe tov. Mircea Orșidan, ca președinte al Comitetului de Stat al Planificării a tov. Alexandru Birlădeanu, ca ministru al Finanțelor a tov. Manea Mănescu, ca ministru al Industriei Alimentare a tov. Constantin Teodoru.

Celelalte ministere vor fi conduse de actualii miniștri.

Marea Adunare Națională a aprobat cererea deputatilor Nicolae Ceausescu și Liuba Chișinevschi de a fi eliberați din funcția de membri ai Președintelui Marii Adunări Naționale.

Președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul C. Pirvulescu, a propus alegerea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej ca membru al Președintelui Marii Adunări Naționale.

Propunerea tov. C. Pirvulescu este primită de deputații Marii Adunări Naționale cu mare însuflețire. Toți se ridică în picioare și ovacionează îndelung.

Marea Adunare Națională, în unanimitate, a ales pe tov. Gh. Gheorghiu-Dej membru al Președintelui Marii Adunări Naționale.

Din însărcinarea Consiliului Impunerărilor, deputatul Emil Mazilu a propus ca membru în Președintele Marii Adunări Naționale pe tov. Constantin Paraschivescu-Bălăceanu, deputat al circumscripției electorale Rimnicu-Sărat, regiunea Ploiești. Propunerea a fost votată în unanimitate.

Tov. C. Pirvulescu, președintele Marii Adunări Naționale, a rostit apoi cuvîntul de închidere a sesiunii:

„Tovarăși deputați și deputate, sesiunea noastră a luat hotărîri importante care decurg din faptul că plinara Comitetului Central al P.M.R., fiind seamă de necesitatea întăririi continue a rolului conducător al partidului, l-a ales pe tov. Gh. Gheorghiu-Dej în funcția de prim-secretar al Comitetului Central al P.M.R.

Sesiunea a ales în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R. pe tov. Chivu Stoica și a aprobat o serie de alte schimbări în componența guvernului.

Să muncim cu toții pentru a aduce o contribuție activă la aplicarea fermă a politicii partidului și statului democrat-popular, politică de construire a socialismului și de apărare a păcii!

Cu aceasta lucrările celei de-a 7-a sesiuni a Marii Adunări Naționale au luat sfîrșit. (Aplauze furtunoase). (Agerpres)

Deschiderea noului an școlar în învățămîntul de partid

ORAȘUL STALIN (coresp. „Scînteii”). Ieri s-au deschis în întreprinderile și instituțiile din Orașul Stalin cursurile noului an școlar în învățămîntul de partid. Cele 400 cercuri și cursuri care vor funcționa în acest an vor fi frecventate de un număr de aproape 9000 cursanți, ceea ce înseamnă o creștere a numărului cursanților față de anul trecut cu peste 3000. În vederea însușirii temeinice a materialelor predate, cabinetul de partid de pe lângă comitetul orașenesc de partid a acordat o atenție deosebită recrutării și pregătirii propagandiștilor. Înscrisura cursanților s-a făcut în raport cu pregătirea și dorința fiecăruia. Pentru obținerea cu ușurință a materialului bibliografic necesar, pe lângă cabinetul de partid s-a deschis un stand bine aprovizionat cu cărți și broșuri.

Începînd din anul acesta în Orașul Stalin funcționează și cercuri pentru studierea problemelor practice ale economiei. Asemenea cercuri s-au deschis la uzinele de tractoare „Ernst Thälmann”, la uzina „Steagul Roșu” și în alte întreprinderi.

Universitatea serală de marxism-leninism din Ploiești și-a început activitatea

PLOEȘTI (coresp. „Scînteii”). — Simbăta 1 octombrie a avut loc într-un cadru festiv deschiderea cursurilor Universității serale de marxism-leninism de pe lângă Comitetul regional de partid Ploiești. Cu acest prilej tov. Gheorghe Bădulescu, secretar al Comitetului regional de partid Ploiești, a vorbit studenților despre însemnătatea studierii de către membrii și candidații de partid a învățăturii marxist-leniniste. Din partea Universității serale de marxism-leninism a luat cuvîntul tov. Gh. Dragomir care a arătat materiile ce se vor studia în cel 3 ani, precum și programul cursurilor.

Numeroși studenți s-au angajat să frecventeze cu regularitate cursurile și să muncească pentru ridicarea continuă a nivelului lor politic și ideologic.

Pregătiri pentru Luna prieteniei romîno-sovietice

SUCEAVA (coresp. „Scînteii”). — În regiunea Suceava — la minele din Iacobeni și Vatra Dornei, la uzinele textile „Moldova” din Botoșani, la combinatul „Prodoliment” din Burdujeni, la întreprinderile forestiere din Frasin, Pojorita și Falcău — se fac intense pregătiri în vederea sărbătorii Lunii prieteniei romîno-sovietice. Cercurile A.R.L.U.S. pregătesc expoziții care să înfățișeze mărețea realizări ale U.R.S.S. în cadrul „Săptămîniilor noilor curieri ale științei sovietice” vor lua cuvîntul ingineri și tehnicieni care au studiat în U.R.S.S. Se vor organiza de asemenea schimburi de experiență pentru popularizarea metodelor de muncă sovietice.

În raionul Fălcieni, cercurile A.R.L.U.S. de la exploatarea forestiere, de pe șantierul nou înființat, de la combinatul forestier „A 5-a aniversare a R.P.R.”, de la topiturile de la din Corul Lunii și Moldova vor organiza conferințe despre realizările științei sovietice în domeniul fosforului pasnic și energiei atomice, precum și despre ajutorul acordat în această privință de către Uniunea Sovietică țării noastre. În satele raionului, frunțiișii recoltelor bogate vor expune, la căminele culturale, în cadrul „Duminicilor A.R.L.U.S.”, metodele lor de muncă.

Filarmonica de stat din Botoșani și ansamblul de cîntece și dansuri „Ciprian Porumbescu” din Suceava vor da, la Vatra Dornei, Cimpulung, Fălcieni etc., o serie de concerte de muzică clasică rusă și sovietică.

Un nou șlep de mare capacitate

Un nou șlep fluvial cu o capacitate de 1000 tone a fost lansat acum cîteva zile pe Dunăre.

La lansarea șleplului au luat parte numeroși muncitori, tehnicieni și ingineri de la șantierul naval din Tr. Severin, care prin eforturile depuse au contribuit la construirea șleplului cu aproape o lună și jumătate înainte de termen.

Printre cei care s-au evidențiat în construirea noului șlep sînt constructorii navali din brigăzile conduse de Nicolae Tomescu și Ion Galbeniu, precum și strungarii Gheorghe Dascălu, Gheorghe Ghiță, Gheorghe Trîșcovici și alții. Aplicarea unor inovații a permis constructorilor acestui șlep să realizeze economii de peste 50.000 lei. (Agerpres)

Construcții noi în gospodăria colectivă

Membrii gospodăriei colective din satul Saeș, raionul Sighișoara, s-au pregătit din vreme pentru a asigura o bună adapostire a animalelor în timpul iernii. Colectiviștii au construit un grajd cu o capacitate de adapostire pentru 80 animale mari. Grajdul este prevăzut cu toate amenajările necesare pentru o bună întreținere a animalelor. Colectiviștii au mai construit de asemenea o magazie cu o capacitate de 13 vagoane.

Pe lângă construirea acestor construcții, au lucrat cu multă pricepere și dragoste colectiviștii Bartos Martin, Tint Mihail, Schuler Francisc și Aseburger Mihail. (de la Ciobotaru Ioan coresp. voluntar).

Scrisoarea președintelui Consiliului de Miniștri, Gh. Gheorghiu-Dej, către președintele Marii Adunări Naționale a R. P. R.

Tovarășe președinte,
Vă rog să supuneți Marii Adunări Naționale a R.P.R. următoarele: Ședința plenară a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn din 30 septembrie — 1 octombrie a.c. a constatat că în ultimii ani activitatea guvernului în domeniul industriei, agriculturii, științei, vieții de stat s-a îmbunătățit în mod serios, iar cadrele conducătoare din guvern au acumulat o bună experiență în ce privește activitatea administrației de stat.

Președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R.,
GH. GHEORGHIU-DEJ

Marea Adunare Națională a aprobat în unanimitate eliberarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej din funcția de președinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R.

Dej. Sala răsună de aplauze furtunoase. Deputații Marii Adunări Naționale și asistența din lojile de invitați se ridică în picioare, salutînd pe primul secretar al C.C. al P.M.R.

Cuvîntul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

Tovarășe președinte, tovarășii deputați,
Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Romîn și Consiliul Impunerărilor m-au însărcinat să prezint Marii Adunări Naționale propunerea privind desemnarea în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri a tovarășului deputat Chivu Stoica. Tovarășul Chivu Stoica este cunoscut poporului nostru încă din anii grei ai regimului burghezo-moșieresc și dictaturii fasciste. Încă de pe atunci el s-a dovedit un fiu credincios al partidului nostru, un luptător dîrz și vrednic pentru interesele clasei muncitoare și poporului. De aceea guvernele burghezo-moșieresti l-au ținut aproape 12 ani în închisoare. După eliberarea țării, tovarășul Chivu Stoica a fost însărcinat de Comitetul Central al partidului cu diferite munci de răspundere

în conducerea mișcării sindicale, în funcția de ministru al Căilor Ferate și cea de ministru al Metalurgiei, apoi în funcția de prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, coordonînd activitatea unei grupe de ministere industriale. Tovarășul Chivu Stoica s-a dovedit un tovarăș cu experiență, un harnic și priceput organizator, un bun gospodar. Tovarășul Chivu Stoica este membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, un luptător hotărît pentru îndeplinirea liniei partidului. Sînt ferm convins că Marea Adunare Națională va desemna pe tovarășul Chivu Stoica în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri și că tovarășul Chivu Stoica își va îndeplini cu cinste sarcinile ce revin președintelui Consiliului de Miniștri. (Aplauze, deputații Marii Adunări Naționale, în picioare, aplaudă îndelungat).

Experiența înaintată - în slujba îndeplinirii planului cincinal
Contribuția noastră la sporirea producției de oțel

De aproape opt ani lucrez ca oțelărar turnător la uzinele „Oțelul Roșu”. Noi trimitem oțel oamenilor muncii din industria constructoare de mașini ajutându-i astfel să producă mai multe mașini-unele, agregate puternice și bunuri metalice de larg consum. După cum se vede, în fața noastră stau sarcini înalte și frumoase. Pentru a realiza aceste sarcini trebuie să avem o bună organizare a muncii.



crează la oala de turnare, iar ceilalți la montarea plinilor, a plăcilor etc. Prin prelungirea duratei de funcționare a oalei de turnare, prin îmbunătățirea în reținerii căptușelii oalei, echipa noastră a contribuit simțitor la sporirea numărului de sarcini remanente.

In anii din urmă, noi oțelarii, am dobândit o oarecare experiență pozitivă în ce privește buna organizare a muncii. În lunile iulie și august, secția noastră a câștigat întrecerea cu celelalte secții, din sute de tone de oțel peste prevederile planului. Sporirea producției de oțel se detășește în bună parte faptului că în această perioadă au fost elaborate 238 șarje rapide, dintre care 57 la captorul pe care îl deservesc eu. De multe ori rezolvarea unor probleme în producție mi-a deschis calea spre dobândirea unor realizări și mai însemnate; alții am tras învățăminte din lipsurile avute. Mi-aduc și acum aminte de-o întâmplare petrecută cu vreo doi ani în urmă. Din cauză că nu verificasem atent cum au fost montate cochilele, s-au intrat 3.500 kg. de oțel. Pe bună dreptate, oțelarii m-au criticat aspru. De atunci verific întotdeauna felul în care este executată fiecare operație, aceasta contribuind și la ridicarea spiritului de răspundere în muncă al celorlalți tovarăși de echipă. Drept urmare, calitatea oțelului s-a îmbunătățit simțitor; luna trecută, de pildă, procentul de rebuturi a scăzut cu 5% față de planul admis, iar prețul de cost a fost redus cu 9,3% față de plan.

De asemenea, munca noastră ar fi mult mai rodnică dacă și tovarășii din serviciul de transporturi ne-ar sprijini mai temeinic, ar deservi în mai bune condiții oțelăria. Sint cazul, deosebit în schimb burile de noapte, când lipsesc vagoane pentru transportul oțelului turnat și de aceea evacuarea și pregătirea canalurilor de turnare se fac cu întârziere.

Elaborarea șarjelor depinde nu numai de munca topitorilor ci și de felul cum lucrăm noi, cei de la hala de turnare. Dacă pregătim din timp și în bune condiții podurile de turnare, topitorii pot să scurteze durata de elaborare a șarjelor, să folosească mai bine capacitatea captoarelor. De aceea, repartizarea oțelărilor pe anumite operații are un rol important în ceea ce privește îmbunătățirea organizării muncii. În echipa noastră, doi muncitori lu-

comunistul Victor Mărcăș, a propus să se mătruzeze capetele de carotieră care înainte se executau prin foraj liber. Rezultatul a fost o sporire de 42% a productivității muncii, la executarea acestei piese.

Maistrul strungar Victor Leu și maistrul forjor Tănase Panait au propus să se treacă la forjarea fasonată a reducărilor de turbobur, pentru a se reduce adausul de prelucrare. Consumul de metal la execuțarea acestor piese este acum cu mult mai mic.

56.000.000 lei acumulări peste plan

CLUJ (coresp. „Scintei”). Muncitorii, inginerii și tehnicienii din întreprinderile din regiunea Cluj deșășoară la vânzarea la Banca de Stat acumulării în valoare de 56.000.000 lei. Însemnate sume au vărsat și alte colective de întreprinderi, printre care uzinele „Ianoș Herbak”, „Atelierele C.F.R.”, „28 Februarie”, „Uzinele Sodice din Ocna Mureș”, „Industria Sirmii” din Climpia Turzii, „Carbochim” din Cluj și altele.

Revista presei occidentale

asupra politicii Germaniei occidentale de anumite cercuri din străinătate, Kressmann și-a manifestat dorința ca vizita cancelarului Adenauer la Moscova să se mercheze începutul unei examinări mai serioase și „mai libere” a situației Germaniei.

R. D. Germană — o puternică realitate în viața internațională

În perioada de timp care a trecut după conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri, procesul de clarificare a opiniei publice din Germania occidentală și Europa occidentală în ceea ce privește posibilitățile de soluționare a problemei germane a continuat să se adâncească.

Opinia publică din Germania occidentală, întregul popor german, consideră pe bună dreptate că nu pot fi discutate tratative în problema germană fără participarea germanilor înșiși la aceste tratative. Acest mod realist de abordare a problemei germane este susținut în prezent cu tot mai multă hotărâre, îndeosebi în legătură cu apropiata conferință a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri, pe a cărei ordine de zi se află alături de alte probleme internaționale importante și problema germană.

Întreaga atenție rezolvării sesizărilor corespondenților voluntari!

În dorința de a face cunoscute realizările regiunii, de a sesiza la timp o serie de lipsuri care mai dăunăie încă în unele sectoare de activitate, în munca unor organe de partid și de stat, corespondenții voluntari trimit zilnic presei de partid zeci și sute de scrisori. Dintre acestea unele sînt publicate, iar altele sînt trimise organelor în drept pentru cercetare și luare de măsuri corective.

Multe organe de partid și de stat dau atenție cuvenită sesizărilor corespondenților voluntari. Trebuie subliniat în această privință atitudinea justă, plină de grijă față de rezolvarea sesizărilor oamenilor muncii de care dau dovadă Comitetul regional de partid Oradea, Comitetul raional de partid Rimnicu-Sărat, Uniunea regională a cooperativelor de consum Arad etc.

Nu același lucru se poate spune despre Uniunea regională a cooperativelor de consum Pitești. Manifestind dezinteres față de sesizările oamenilor muncii, conducerea U.R.C.C.-Pitești (președintele Pălinț Dumitru, vicepreședinti Sterie Mihai și Ion Olteanu) a lăsat ca munca de rezolvare a sesizărilor trimise de presă să se desășoare la întâmplare, nereșcind în cazul turării oțelului în oala necutată.

Fără îndoială că realizările echipei noastre ar putea fi și mai însemnate dacă maiștrii schimbului de la care preluăm lucrul ar organiza mai bine munca echipelor pe care le conduc. Deserți, tov. Iacob Duratti, maistrul de schimb, nu vedegează ca echipele de care el răspunde să facă evacuarea canalului de turnare în condiții corective, să așeze însoțitorii la locul lor, să curețe utilajul la timp. Acest lucru ne crează nouă serioase greutăți în muncă, ne împiedică adesea să ne organizăm lucrul în condiții bune.

Echipa noastră este hotărâtă să-și organizeze din ce în ce mai temeinic munca, să aplice în cadrul întrecerii socialiste metode de lucru de înaltă productivitate, pentru a sprijini astfel eforturile toptitorilor de a da patriei mai mult oțel.

ION SCHNEIDER
oțelărar turnător, uzinele „Oțelul Roșu”

Roadele muncii unite a colectivităților și tractoriștilor

CRAIOVA (coresp. „Scintei”). De câteva zile la gospodăria colectivă „18 Februarie 1938” din comuna Craiova-Nova, raionul Craiova, au început însămînțările de toamnă. Un puternic ajutor pentru executarea însămînțărilor la vreme și în bune condiții agricole îl dau tractoriștii din brigada a III-a de la S.M.T. Zăvoaga.

Cele 30 ha. destinate pentru a fi însămînțate cu orz au fost dezmirișite în dată după seceris, iar mai tirziu tractoriștii le-au arat la adîncimea de 18-20 cm. Din vreme, colectivitățile au curățat și tratat sămînța de orz. Pentru buna desfășurare a însămînțărilor s-a stabilit o strînsă colaborare între brigada S.M.T. și brigada gospodăriei colective. Brigăderul a repartizat pe lângă fiecare semănător câte 2 colectivități. Tractoristul Ion Vișoreanu este ajutat de colescivii Ion

Dulgheru și Elena Chirea, iar tractoristul Ion Nicolae de colectivitățile Iancu Băluță și Leana Scriciuc. Datorită faptului că aprovizionarea cu sămînță se face în bune condiții și că mașinile funcționează bine, în 3 zile s-au și însămînțat cu orz 26 ha.

În vreme ce două tractoare lucrează la semănatul orzului, celelalte două tractoare fac arături pentru însămînțarea grăului. Lucrind cot la cot cu tractoriștii, colectivitățile au început zilele trecute și semănatul grăului.

În această gospodărie colectivă s-au obținut succese însemnate și la executarea celorlalte lucrări agricole de toamnă. Astfel, recoltajul porumbului a fost terminat la data de 28 septembrie. Frunțașe la recoltajul porumbului sînt echipele conduse de tov. Vasile Mihai și Maria Vișoreanu.

În regiunea Galați s-a realizat 65,50 la sută din planul de însămînțări

GALAȚI (coresp. „Scintei”). În regiunea Galați, comitetul regional de partid și sfatul popular regional au luat din timp o serie de măsuri pentru buna desfășurare a campaniei lucrărilor de toamnă. Îndrumate de comitetele raionale de partid, organizațiile de bază de la sate și sfaturile populare au desfășurat o largă muncă de lămurire a țărănilor muncitori asupra însemnătății efectuării însămînțărilor la vreme și în bune condiții agricole. Ca urmare, pînă pe data de 1 octombrie în regiunea Galați a fost însămînțată o suprafață ce reprezintă 65,50% din întreaga suprafață planificată, iar planul arăturilor pentru însămînțări a fost realizat în proporție de 76,78%. Au terminat complet însămînțările înainte de termenul planificat un număr de 88 gospodării colective, 109 întovărășiri agricole și 46 de comune. Frunțaș pe regiune la însămînțări este raionul Filimon Sirbu unde

Filme sovietice în Luna prieteniei romino-sovietice

În Luna prieteniei romino-sovietice se va organiza „Festivalul filmului sovietic”. Festivalul se va desfășura la cinematografele din orașele de reședință ale regiunilor și din centrele de raioane, în centrele industriale, la cinematografele sătești și cu ajutorul caravanelor cinematografice care vor merge la sate.

Vor rula de asemenea cicluri de filme documentare și artistice, specifice învățămîntului, în instituțiile de învățămînt superior din orașele București, Cluj, Iași, Timișoara și Galați și filme cu caracter de îndrumare sanitară, în casele de cultură sanitară regională.

La cinematograful „Timpuri Noi” din Capitală se va desfășura „Săptămîna filmului pentru copii”.

În perioada Lunii prieteniei romino-sovietice se vor organiza concursuri de recenzii privind filmele sovietice prezentate la noi în țară și vor rula o serie de noi filme sovietice ca „Nunta”, „Căderea Emirului”, „Prințesa Mary”, „Roméo și Julieta”, „Zăvăpălata”, „În zori de zi” și altele.

Noi săli de cinematograf

Anul acesta a fost intensificată campania de construcții pentru rețeaua cinematografică. Reparațiile capitale și amenajările de săli au cuprins peste 30 unități.

În același timp, rețeaua cinematografică se lărgeste prin construcția de noi cinematografe. Astfel la Bacău, Tg. Ocna (regiunea Bacău), Toplița (Regiunea Auto-

Centrala electrică din Tiream

Colectivitățile și țărăni muncitori din comună, antrenai de deputați, au muncit volentiar la plantarea stîlpilor, la întinderea conductorilor electrici etc. În curînd va fi electricizat și satul Portița, care va primi energie electrică tot de la centrala din Tiream.

BAIA MARE (coresp. „Scintei”). În comuna Tiream raionul Carol s-au construit de curînd, din resurse locale și cu fonduri bănești provenite din autoîmpănare, o centrală electrică. Centrala electrică din Tiream poate face față în întregime nevoilor comunei, fiind înzestrată cu un motor Diesel de 60 C.P. și un generator trifazic de 30 kW.

Colectivitățile și țărăni muncitori din comună, antrenai de deputați, au muncit volentiar la plantarea stîlpilor, la întinderea conductorilor electrici etc. În curînd va fi electricizat și satul Portița, care va primi energie electrică tot de la centrala din Tiream.

Să realizăm la timp și în bune condiții agrotehnice însămînțările de toamnă!

Roadele muncii unite a colectivităților și tractoriștilor

CRAIOVA (coresp. „Scintei”). De câteva zile la gospodăria colectivă „18 Februarie 1938” din comuna Craiova-Nova, raionul Craiova, au început însămînțările de toamnă. Un puternic ajutor pentru executarea însămînțărilor la vreme și în bune condiții agricole îl dau tractoriștii din brigada a III-a de la S.M.T. Zăvoaga.

În vreme ce două tractoare lucrează la semănatul orzului, celelalte două tractoare fac arături pentru însămînțarea grăului. Lucrind cot la cot cu tractoriștii, colectivitățile au început zilele trecute și semănatul grăului.

În regiunea Galați s-a realizat 65,50 la sută din planul de însămînțări

GALAȚI (coresp. „Scintei”). În regiunea Galați, comitetul regional de partid și sfatul popular regional au luat din timp o serie de măsuri pentru buna desfășurare a campaniei lucrărilor de toamnă. Îndrumate de comitetele raionale de partid, organizațiile de bază de la sate și sfaturile populare au desfășurat o largă muncă de lămurire a țărănilor muncitori asupra însemnătății efectuării însămînțărilor la vreme și în bune condiții agricole. Ca urmare, pînă pe data de 1 octombrie în regiunea Galați a fost însămînțată o suprafață ce reprezintă 65,50% din întreaga suprafață planificată, iar planul arăturilor pentru însămînțări a fost realizat în proporție de 76,78%. Au terminat complet însămînțările înainte de termenul planificat un număr de 88 gospodării colective, 109 întovărășiri agricole și 46 de comune. Frunțaș pe regiune la însămînțări este raionul Filimon Sirbu unde

gospodăriile agricole colective, întovărășirile agricole și țărăni muncitori din sectorul individual au realizat planul în proporție de 100,14% și continuă să însămînțeze grău de toamnă peste plan. În acest raion, comitetul de partid a luat măsuri ca în continuare să se efectueze arături de toamnă pentru însămînțările de primăvară. De asemenea s-au format comisi pe puncte agricole care îndrumăză lucrările agricole și țin evidența realizărilor.

În raionul Vedeia trebuie grăbite însămînțările

PITEȘTI (coresp. „Scintei”). În toamna aceasta în raionul Vedeia, din regiunea Pitești, trebuie să se însămînțeze cu grău și secară o suprafață de 8000 hectare. Urmind sfatul agronomilor și învățînd din propria experiență — care le-a arătat că semănatul la vreme asigură recolte sporite — membrii unor gospodării colective și întovărășiri agricole, precum și unii țărani cu gospodării individuale din acest raion au făcut din vreme lucrările de pregătire a terenului și au început semănatul grăului. Cea mai mare suprafață cu grău a fost însămînțată de către colectivitățile din comuna Făgețelu.

În raionul Vedeia sînt condiții ca însămînțările de toamnă să fie făcute la vreme. Cu atelele și tractoarele existente se pot însămînța zilnic peste 520 hectare.

Revista presei occidentale

Opinia publică din Germania occidentală, întregul popor german, consideră pe bună dreptate că nu pot fi discutate tratative în problema germană fără participarea germanilor înșiși la aceste tratative. Acest mod realist de abordare a problemei germane este susținut în prezent cu tot mai multă hotărâre, îndeosebi în legătură cu apropiata conferință a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri, pe a cărei ordine de zi se află alături de alte probleme internaționale importante și problema germană.

La o bibliotecă sătească

ARAD (coresp. „Scintei”). De câteva luni în comuna Zărnand, raionul Criș, a fost amenajată o sală pentru bibliotecă sătească. Biblioteca a fost dotată pînă acum cu un număr de peste 2.300 cărți literare, ideologice și științifice în limbele romină și maghiară. Zilnic în la bibliotecă zeci de țărani muncitori pentru a citi ziar și reviste sau pentru a împrumuta cărți.

Este necesar ca sfatul popular raional să-și îndrepte toată atenția spre realizarea însămînțărilor la vreme și în cele mai bune condiții. Sfatul popular raional și organele agricole trebuie să ajute saturele populare comunale să antreneze pe țărani muncitori în bătaia pentru o recoltă bogată în anul viitor.

În Editura de Stat pentru literatură politică au apărut:

- În ajutorul celor ce urmează cursurile serale de partid Fascicola I, anul I, 160 pag., 1,50 lei
- În ajutorul celor ce urmează cursurile serale de partid Fascicola I, anul II, 112 pag., 1,50 lei
- În ajutorul celor ce urmează cursurile de studiere a istoriei P.M.R. — Începutul răspîndirii marxismului în România, 16 pag., 1,50 bani

În Editura de Stat pentru literatură politică au apărut:

- În ajutorul celor ce urmează cursurile serale de partid Fascicola I, anul I, 160 pag., 1,50 lei
- În ajutorul celor ce urmează cursurile serale de partid Fascicola I, anul II, 112 pag., 1,50 lei
- În ajutorul celor ce urmează cursurile de studiere a istoriei P.M.R. — Începutul răspîndirii marxismului în România, 16 pag., 1,50 bani

Prin întreprinderile noi ale patriei

La uzina de semicocs din Calan

Cu ani în urmă capitaliștii au înghetbat la Calan o mică uzină siderurgică... Uzina aducea proprietarilor ei profituri fabuloase...

În toamna anului 1953 a sosit la Calan un grup de ingineri din partea I.P.R.M.T.ului... Acest grup urma să stabilească locul unde avea să înceapă construcția uzinei de semicocs...

Pentru ridicarea acestei construcții au venit pe șantier muncitorii din regiunea Hunedoara... În ziua de 18 iulie 1955 uzina a furnizat primele cantități de semicocs...

Pe măsură ce lucrările de construcție înaintau, s-au făcut și lucrările de mon-

taș. O serie de fabrici și uzine, printre care I.C.A.R., „Mao Tze-dun“, „Electroaparatași“ și „23 August“ din București... În Gara de Nord, oaspeții au fost salutați de deputații Gh. Vidrașcu...

În toată lumea, în toate țările, se construiesc uzine de semicocs... În interiorul uzinei, cit și în împrejurimi au fost amenajate spații verzi și s-au făcut plantații de pomi...

Ca să dăm o imagine asupra mărimii construcției primei baterii de semicocs, este suficient să arătăm că drumul pe care îl parcurge cărbunele...

Puterea în funcțiune a uzinei de semicocs are o mare importanță pentru economia noastră națională... În prezent, uzina produce mari cantități de gudroane...

V. FURII — Hunedoara

Plecarea deputaților japonezi care ne-au vizitat țara

Duminică dimineața au părăsit Capitala parlamentarii japonezi Haruji Tahara, Seido Onishi și Kei Hoashi...

În Gara de Nord, oaspeții au fost salutați de deputații Gh. Vidrașcu, membru în Preziđiul Marii Adunări Naționale...

Deschiderea expoziției „Gravura în lemn în R. P. Chineză“

În cadrul Muzeului de Artă al R.P.R. s-a deschis expoziția „Gravura în lemn în R. P. Chineză“...

Sint expuse peste 60 de lucrări ale gravurilor în lemn din R. P. Chineză, reprezentând aspecte ale construcției socialiste în domeniul industriei și agriculturii...

Ansamblul artistic al Filarmonicii din Tirana a sosit în Capitală

Luni dimineața a sosit în Capitală, la invitația Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, ansamblul artistic al Filarmonicii din Tirana...

Succesele ansamblului artistic al Filarmonicii din Tirana la Festivalul Mondial al Tineretului și Studenților de la Varsovia...

A răspuns Foto Stamo, directorul Teatrului Național și al Filarmonicii din R.P. Albania...

Recepție în cinstea participanților la Campionatele internaționale de atletism ale R. P. R.

Comisia de organizare a celei de-a 8-a ediții a Campionatelor internaționale de atletism ale R.P.R. a oferit luni seara în sala de marmură a Casei Centrale...

Adunări festive consacrate aniversării a 10 ani de la crearea F. S. M.

Luni după-amiază, în sala Teatrului C.F.R. Giulești, numeroși oameni ai muncii din Capitală au luat parte la adunarea festivă consacrată aniversării a 10 ani de la crearea Federației Sindicale Mondiale...

În prezidiul adunării au luat loc tovarășii: Georgehe Apostol, președintele Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., Luigi Grassi, secretar al Federației Sindicale Mondiale...

Adunarea a fost deschisă de tov. C. Butaru, președintele Consiliului Sindical orășnesc București...

Vorbitorul a arătat că în actualele condiții, după conferința de la Geneva, problema unității sindicale pe plan național și internațional urmează a fi pusă într-un chip nou...

Prin dezvoltarea relațiilor frățeste cu sindacatele din toate țările, prin intensificarea schimbului de delegații...

A vorbit apoi Luigi Grassi, „Permiteți-mi să vă spun că în actualele condiții, după conferința de la Geneva, problema unității sindicale pe plan național și internațional urmează a fi pusă într-un chip nou...“

La adunarea festivă care a avut loc la Orașul Stalin a vorbit Gh. Făgărășanu, președintele Consiliului sindical al regiunii Stalin...

Deschiderea expoziției „A 10-a aniversare a F. S. M.“

La Casa de cultură a sindicatelor a avut loc luni seara deschiderea expoziției „A 10-a aniversare a Federației Sindicale Mondiale“...

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de tov. C. Butaru, membru al Preziđiului

Consiliului sindical orășnesc București...

Expunerea înfățișează aspecte din lupta Federației Sindicale Mondiale și a oamenilor muncii din lumea întreagă...

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de tov. C. Butaru, membru al Preziđiului

Comitetului de pregătire a Conferinței internaționale a femeilor muncitoare...

Duminică dimineața s-au încheiat lucrările Comitetului de pregătire a Conferinței internaționale a femeilor muncitoare...

Comitetul de pregătire a hotărât înunțarea conferinței între 14-17 iunie 1956...

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Incheierea lucrărilor Comitetului de pregătire a Conferinței internaționale a femeilor muncitoare

Comitetul de pregătire a hotărât înunțarea conferinței între 14-17 iunie 1956...

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

Intercercarea la Moscova a lui V. M. Molotov

Declarația făcută pe aeroportul din New York

NEW YORK 2 (Agerpres). — TASS La 1 octombrie a părăsit New York, plecând pe calea aerului la Moscova, V. M. Molotov...

Pe aeroportul din New York V. M. Molotov a făcut următoarea declarație: „Părăsind New York țin, în primul rînd, să mulțumesc locuitorilor lui și primarului orașului pentru ospitalitatea care mi-a fost acordată“

De data aceasta, Organizația Națiilor Unite își desfășoară lucrările în condițiile unei anumite slăbiri a încordării internaționale...

Profînd de acest prilej, transmit cele mai bune urări poporului american și exprim din nou președintelui Eisenhower urările mele sincere de înfrățișire frățească“

La 2 octombrie V. M. Molotov s-a înnoptat la Moscova.

După plecarea lui V. M. Molotov, delegația U.R.S.S. la cea de-a 10-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. va fi condusă de V. V. Kuznetsov...

Starea sănătății președintelui Eisenhower

NEW YORK 2 (Agerpres). — După cum anunță agenția United Press, în buletinul medical asupra stării sănătății președintelui Eisenhower...

Vizita unui grup de ziaristi sovietici în Iugoslavia

BELGRAD 3 (Agerpres). — TASS Grupul de ziaristi sovietici care se află în Iugoslavia a vizitat capitala Republicii Populare Bosnia și Herțegovina...

La Belgrad, ziaristii sovietici au fost primiți de Miloș Minici, președintele Comitetului popular din Belgrad...

Puternice manifestații antibrutane în Cipru

NICOSIA 3 (Agerpres). — În ajunul sosirii în Cipru a noului guvernator britanic, John Harding, în întreaga insulă se intensifică mișcarea în favoarea alipirii la Grecia...

Ministrul de externe al Greciei despre problema Ciprului

ATENA 2 (Agerpres). — Vicepreședintele Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al Greciei, Stephan Stephanopoulos...

Demonstrații de protest în Italia împotriva cantonării trupelor americane din Austria

ROMA 3 (Agerpres). — Potrivit relațiilor preselor într-o serie de orașe din Italia au avut loc demonstrații de protest împotriva cantonării în această țară a trupelor americane din Austria...

Salutînd pe participanții la congresul primarilor capitalelor din întreaga lume...

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

INFORMAȚII

Duminică seara a avut loc inaugurarea activității Casei Ziaristilor din București pe anul 1955-1956...

Luni seara a avut loc în Capitală, la Casa Prieteniei Romîno-Sovietice, conferința pictorului M. H. Maxy...

Duminică dimineața a avut loc în Capitală la Casa Prieteniei Romîno-Sovietice festivitatea decernării premiilor participanților la concursul de recenzii de filme organizat de revista „Contemporanul“...

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

Pe marginea primelor rezultate ale alegerilor din Indonezia

Primele rezultate incomplet ale alegerilor care au început la 29 septembrie în Indonezia au fost date publicității în insula Java...

Rezultatele complete ale alegerilor din Indonezia care nu s-au încheiat încă, vor fi cunoscute abia peste câteva luni...

Campania electorală, la care au participat mai mult de 20 milioane de indonezieni...

Centrul de librării și difuzare a cărții din Regiunea Autonomă Maghiară...

Serata literară a fost deschisă de scriitorul Kovacs György, laureat al Premiului de Stat...

Duminică dimineața a avut loc în Capitală la Casa Prieteniei Romîno-Sovietice festivitatea decernării premiilor participanților la concursul de recenzii de filme...

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

Congresul primarilor capitalelor din întreaga lume

FLORENȚA 3 (Agerpres). — În seara zilei de 2 octombrie s-a deschis la Florența congresul primarilor capitalelor din întreaga lume...

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Sahul Iranului va vizita U. R. S. S. în cursul anului 1956

TEHERAN 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie a fost dat publicității la Teheran următorul comunicat al Ministerului Curții Șahînsahului: „În scopul întăririi bunelor relații dintre Iran și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste...“

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Șahul Iranului va vizita U. R. S. S. în cursul anului 1956

TEHERAN 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie a fost dat publicității la Teheran următorul comunicat al Ministerului Curții Șahînsahului: „În scopul întăririi bunelor relații dintre Iran și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste...“

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Șahul Iranului va vizita U. R. S. S. în cursul anului 1956

TEHERAN 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie a fost dat publicității la Teheran următorul comunicat al Ministerului Curții Șahînsahului: „În scopul întăririi bunelor relații dintre Iran și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste...“

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Șahul Iranului va vizita U. R. S. S. în cursul anului 1956

TEHERAN 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie a fost dat publicității la Teheran următorul comunicat al Ministerului Curții Șahînsahului: „În scopul întăririi bunelor relații dintre Iran și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste...“

La 3 octombrie, Preziđiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a examinat Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană...

Tratatul cu privire la relațiile dintre U.R.S.S. și R.D. Germană a fost ratificat de Preziđiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.

Răspunsul lui N. S. Hrușciov la o întrebare a unui corresponsent al ziarului „Pravda“

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS transmite răspunsul lui N. S. Hrușciov la o întrebare a unui corresponsent al ziarului „Pravda“.

Întrebare: În legătură cu faptul că în unele ziare franceze au apărut diferite știri referitoare la declarația dvs. privitoare la Africa de Nord făcută în cadrul convorbirii cu delegația parlamentară franceză, n-ați putea oare expune esența acestei probleme?

Răspuns: Referindu-mă la problema evenimentelor din Africa de nord, am avut și am în vedere în primul rând faptul că U.R.S.S. nu se amestecă în treburile interne ale altor state și că rezolvarea justă a problemei menționate poate fi aflată înțind-se seama, firește, de drepturile legitime și interesele naționale ale popoarelor Uniunii Franceze.

Poziția poporului sovietic — poziție de sprijin moral și simpatie față de aspirațiile de eliberare națională ale popoarelor — este de mult cunoscută și, după cum cred, nu are nevoie de lămuriri speciale.

Delegația Sovietului Suprem al U. R. S. S. a sosit la Belgrad

BELGRAD 3 (Agerpres). — TASS transmite:

La 3 octombrie a sosit la Belgrad, cu un avion special, la invitația Scurșinelor Populare Federative a Iugoslaviei, delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S. în frunte cu A. P. Volkov, Președintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Pe aeroportul Zemun, pavoazat cu drapelul de stat al Iugoslaviei și U.R.S.S., delegația parlamentară a U.R.S.S. a fost întâmpinată de: Vladov Zecevic, Președintele Vecei Federative a Scurșinelor Populare Federative a R. P. F. Iugoslaviei, Ivan Bojicic, Președintele Vecei Producătorilor a Scurșinelor Populare Federative a R. P. F. Iugoslaviei, Velko Zekovic, membru al Vecei Federative Executive, Hasan Bkic, secretar de stat ad-junct pentru afacerile externe, Raia Nedelovic, Puniša Perovic, Milan Neorici, Marja Bogodici, Lazar Mosov, Dobriša Ciosic, Bosa Tvetici — deputați ai Scurșinelor Populare Federative, Djurica Oclik, secretar al comitetului orășenesc al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Bojidar Tomcic, vicepreședinte al comitetului popular din Belgrad, Selmo Hasimbegovic, secretar al Scurșinelor Populare a Serbiei, Voja Lekovic, vicepreședinte al Comitetului Executiv al Vecei din Serbia, Dragoje Djuric, ministru plenipotențiar al secretariatului de stat pentru afacerile externe, Vladimir Sacic, consilier al secretariatului de stat pentru afacerile externe, și alții.

Delegația parlamentară a fost întâmpinată de asemenea de N. P. Firubin, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U. R. S. S. în Iugoslavia, de membrii ambasadelor și de reprezentanți ai presei.

Cel prezenți pe aeroport au salutat cu căldură pe reprezentanții poporului sovietic și le-au înmănat buchete de flori.

Pe aeroport A. P. Volkov, șeful delegației parlamentare sovietice, a spus următoarele în fața microfonului:

Dragi tovarși! În numele întregii delegații a Sovietului Suprem al U.R.S.S. să vă mulțumesc din toată inima pentru primirea deosebit de emoționantă pe care ne-ați făcut-o. Cu multă bucurie am acceptat invitația Scurșinelor Populare Federative a R. P. F. Iugoslaviei de a vizita țara voastră și de a cunoaște viața poporului vostru.

Vizita noastră este un răspuns la recenta vizită în Uniunea Sovietică a delegației Scurșinelor Populare Federative a Iugoslaviei. Vizita în Uniunea Sovietică a delegației parlamentare a Iugoslaviei a marcat largirea și adâncirea continuă a prieteniei străvechi dintre popoarele țărilor noastre. Această prietenie a fost deosebit de puternică în anii celui de-al doilea război mondial când popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviei au dus umăr la umăr eroicul război comun de eliberare împotriva coteropitorilor fașciști.

În timpul vizitei în Uniunea Sovietică prietenii noștri iugoslavi au putut să se convingă — după cum ni se pare — cit de profunde, cordiale și sincere sînt sentimentele de dragoste și simpatie pe care poporul sovietic le nutrește față de poporul iugoslav frate.

Cu multă bucurie oamenii sovietici au adus la cunoștința oaspeților lor dragi tot ceea ce putea să-i intereseze și să împărtășească din tot sufletul prietenilor lor iugoslavi succesele pe care le-au obținut în domeniul industriei, agriculturii, științei, culturii și tehnicii. Delegația Scurșinelor Populare a R. P. F. Iugoslaviei a avut posibilitatea să cunoască în modul cel mai direct experiența construcției socialiste în U.R.S.S.

Poporul sovietic este profund convins că vremurile cînd bunele relații dintre noi au fost turburate sînt acum de domeniul trecutului, că nu există niciun fel de obstacole pentru ca popoarele noastre să construiască în pace și prietenie viața lor ferice.

Am vrea să ne exprimăm convingerea fermă că vizita delegației Sovietului Suprem al U.R.S.S. în R.P.F. Iugoslaviei, la fel ca și vizita delegației Scurșinelor Populare Federative a Iugoslaviei în Uniunea Sovietică, va contribui la dezvoltarea și întărirea continuă a colaborării multilaterale, politice, economice și culturale între popoarele U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslaviei, în interesul țărilor noastre, în interesul păcii și socialismului.

Îngăduiți-mi să transmit poporului iugoslav frate un salut fierbinte din partea întregului popor sovietic și să-l urez mari succese continue în dezvoltarea țării sale și înflorirea statului său.

Delegația parlamentară a fost întâmpinată de asemenea de N. P. Firubin, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U. R. S. S. în Iugoslavia, de membrii ambasadelor și de reprezentanți ai presei.

Cel prezenți pe aeroport au salutat cu căldură pe reprezentanții poporului sovietic și le-au înmănat buchete de flori.

Pe aeroport A. P. Volkov, șeful delegației parlamentare sovietice, a spus următoarele în fața microfonului:

Dragi tovarși! În numele întregii delegații a Sovietului Suprem al U.R.S.S. să vă mulțumesc din toată inima pentru primirea deosebit de emoționantă pe care ne-ați făcut-o. Cu multă bucurie am acceptat invitația Scurșinelor Populare Federative a R. P. F. Iugoslaviei de a vizita țara voastră și de a cunoaște viața poporului vostru.

Vizita noastră este un răspuns la recenta vizită în Uniunea Sovietică a delegației Scurșinelor Populare Federative a Iugoslaviei. Vizita în Uniunea Sovietică a delegației parlamentare a Iugoslaviei a marcat largirea și adâncirea continuă a prieteniei străvechi dintre popoarele țărilor noastre. Această prietenie a fost deosebit de puternică în anii celui de-al doilea război mondial când popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviei au dus umăr la umăr eroicul război comun de eliberare împotriva coteropitorilor fașciști.

În timpul vizitei în Uniunea Sovietică prietenii noștri iugoslavi au putut să se convingă — după cum ni se pare — cit de profunde, cordiale și sincere sînt sentimentele de dragoste și simpatie pe care poporul sovietic le nutrește față de poporul iugoslav frate.

Cu multă bucurie oamenii sovietici au adus la cunoștința oaspeților lor dragi tot ceea ce putea să-i intereseze și să împărtășească din tot sufletul prietenilor lor iugoslavi succesele pe care le-au obținut în domeniul industriei, agriculturii, științei, culturii și tehnicii. Delegația Scurșinelor Populare a R. P. F. Iugoslaviei a avut posibilitatea să cunoască în modul cel mai direct experiența construcției socialiste în U.R.S.S.

Poporul sovietic este profund convins că vremurile cînd bunele relații dintre noi au fost turburate sînt acum de domeniul trecutului, că nu există niciun fel de obstacole pentru ca popoarele noastre să construiască în pace și prietenie viața lor ferice.

Am vrea să ne exprimăm convingerea fermă că vizita delegației Sovietului Suprem al U.R.S.S. în R.P.F. Iugoslaviei, la fel ca și vizita delegației Scurșinelor Populare Federative a Iugoslaviei în Uniunea Sovietică, va contribui la dezvoltarea și întărirea continuă a colaborării multilaterale, politice, economice și culturale între popoarele U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslaviei, în interesul țărilor noastre, în interesul păcii și socialismului.

Îngăduiți-mi să transmit poporului iugoslav frate un salut fierbinte din partea întregului popor sovietic și să-l urez mari succese continue în dezvoltarea țării sale și înflorirea statului său.

Delegația parlamentară a fost întâmpinată de asemenea de N. P. Firubin, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U. R. S. S. în Iugoslavia, de membrii ambasadelor și de reprezentanți ai presei.

Cel prezenți pe aeroport au salutat cu căldură pe reprezentanții poporului sovietic și le-au înmănat buchete de flori.

Pe aeroport A. P. Volkov, șeful delegației parlamentare sovietice, a spus următoarele în fața microfonului:

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS transmite:

La 3 octombrie a sosit la Belgrad, cu un avion special, la invitația Scurșinelor Populare Federative a Iugoslaviei, delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S. în frunte cu A. P. Volkov, Președintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Pe aeroportul Zemun, pavoazat cu drapelul de stat al Iugoslaviei și U.R.S.S., delegația parlamentară a U.R.S.S. a fost întâmpinată de: Vladov Zecevic, Președintele Vecei Federative a Scurșinelor Populare Federative a R. P. F. Iugoslaviei, Ivan Bojicic, Președintele Vecei Producătorilor a Scurșinelor Populare Federative a R. P. F. Iugoslaviei, Velko Zekovic, membru al Vecei Federative Executive, Hasan Bkic, secretar de stat ad-junct pentru afacerile externe, Raia Nedelovic, Puniša Perovic, Milan Neorici, Marja Bogodici, Lazar Mosov, Dobriša Ciosic, Bosa Tvetici — deputați ai Scurșinelor Populare Federative, Djurica Oclik, secretar al comitetului orășenesc al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Bojidar Tomcic, vicepreședinte al comitetului popular din Belgrad, Selmo Hasimbegovic, secretar al Scurșinelor Populare a Serbiei, Voja Lekovic, vicepreședinte al Comitetului Executiv al Vecei din Serbia, Dragoje Djuric, ministru plenipotențiar al secretariatului de stat pentru afacerile externe, Vladimir Sacic, consilier al secretariatului de stat pentru afacerile externe, și alții.

Delegația parlamentară a fost întâmpinată de asemenea de N. P. Firubin, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U. R. S. S. în Iugoslavia, de membrii ambasadelor și de reprezentanți ai presei.

Cel prezenți pe aeroport au salutat cu căldură pe reprezentanții poporului sovietic și le-au înmănat buchete de flori.

Pe aeroport A. P. Volkov, șeful delegației parlamentare sovietice, a spus următoarele în fața microfonului:

Dragi tovarși! În numele întregii delegații a Sovietului Suprem al U.R.S.S. să vă mulțumesc din toată inima pentru primirea deosebit de emoționantă pe care ne-ați făcut-o. Cu multă bucurie am acceptat invitația Scurșinelor Populare Federative a R. P. F. Iugoslaviei de a vizita țara voastră și de a cunoaște viața poporului vostru.

Vizita noastră este un răspuns la recenta vizită în Uniunea Sovietică a delegației Scurșinelor Populare Federative a Iugoslaviei. Vizita în Uniunea Sovietică a delegației parlamentare a Iugoslaviei a marcat largirea și adâncirea continuă a prieteniei străvechi dintre popoarele țărilor noastre. Această prietenie a fost deosebit de puternică în anii celui de-al doilea război mondial când popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviei au dus umăr la umăr eroicul război comun de eliberare împotriva coteropitorilor fașciști.

În timpul vizitei în Uniunea Sovietică prietenii noștri iugoslavi au putut să se convingă — după cum ni se pare — cit de profunde, cordiale și sincere sînt sentimentele de dragoste și simpatie pe care poporul sovietic le nutrește față de poporul iugoslav frate.

Cu multă bucurie oamenii sovietici au adus la cunoștința oaspeților lor dragi tot ceea ce putea să-i intereseze și să împărtășească din tot sufletul prietenilor lor iugoslavi succesele pe care le-au obținut în domeniul industriei, agriculturii, științei, culturii și tehnicii. Delegația Scurșinelor Populare a R. P. F. Iugoslaviei a avut posibilitatea să cunoască în modul cel mai direct experiența construcției socialiste în U.R.S.S.

Poporul sovietic este profund convins că vremurile cînd bunele relații dintre noi au fost turburate sînt acum de domeniul trecutului, că nu există niciun fel de obstacole pentru ca popoarele noastre să construiască în pace și prietenie viața lor ferice.

Am vrea să ne exprimăm convingerea fermă că vizita delegației Sovietului Suprem al U.R.S.S. în R.P.F. Iugoslaviei, la fel ca și vizita delegației Scurșinelor Populare Federative a Iugoslaviei în Uniunea Sovietică, va contribui la dezvoltarea și întărirea continuă a colaborării multilaterale, politice, economice și culturale între popoarele U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslaviei, în interesul țărilor noastre, în interesul păcii și socialismului.

Îngăduiți-mi să transmit poporului iugoslav frate un salut fierbinte din partea întregului popor sovietic și să-l urez mari succese continue în dezvoltarea țării sale și înflorirea statului său.

Delegația parlamentară a fost întâmpinată de asemenea de N. P. Firubin, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U. R. S. S. în Iugoslavia, de membrii ambasadelor și de reprezentanți ai presei.

Cel prezenți pe aeroport au salutat cu căldură pe reprezentanții poporului sovietic și le-au înmănat buchete de flori.

Pe aeroport A. P. Volkov, șeful delegației parlamentare sovietice, a spus următoarele în fața microfonului:

Dragi tovarși! În numele întregii delegații a Sovietului Suprem al U.R.S.S. să vă mulțumesc din toată inima pentru primirea deosebit de emoționantă pe care ne-ați făcut-o. Cu multă bucurie am acceptat invitația Scurșinelor Populare Federative a R. P. F. Iugoslaviei de a vizita țara voastră și de a cunoaște viața poporului vostru.

Vizita noastră este un răspuns la recenta vizită în Uniunea Sovietică a delegației Scurșinelor Populare Federative a Iugoslaviei. Vizita în Uniunea Sovietică a delegației parlamentare a Iugoslaviei a marcat largirea și adâncirea continuă a prieteniei străvechi dintre popoarele țărilor noastre. Această prietenie a fost deosebit de puternică în anii celui de-al doilea război mondial când popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviei au dus umăr la umăr eroicul război comun de eliberare împotriva coteropitorilor fașciști.

În timpul vizitei în Uniunea Sovietică prietenii noștri iugoslavi au putut să se convingă — după cum ni se pare — cit de profunde, cordiale și sincere sînt sentimentele de dragoste și simpatie pe care poporul sovietic le nutrește față de poporul iugoslav frate.

Cu multă bucurie oamenii sovietici au adus la cunoștința oaspeților lor dragi tot ceea ce putea să-i intereseze și să împărtășească din tot sufletul prietenilor lor iugoslavi succesele pe care le-au obținut în domeniul industriei, agriculturii, științei, culturii și tehnicii. Delegația Scurșinelor Populare a R. P. F. Iugoslaviei a avut posibilitatea să cunoască în modul cel mai direct experiența construcției socialiste în U.R.S.S.

Poporul sovietic este profund convins că vremurile cînd bunele relații dintre noi au fost turburate sînt acum de domeniul trecutului, că nu există niciun fel de obstacole pentru ca popoarele noastre să construiască în pace și prietenie viața lor ferice.

Am vrea să ne exprimăm convingerea fermă că vizita delegației Sovietului Suprem al U.R.S.S. în R.P.F. Iugoslaviei, la fel ca și vizita delegației Scurșinelor Populare Federative a Iugoslaviei în Uniunea Sovietică, va contribui la dezvoltarea și întărirea continuă a colaborării multilaterale, politice, economice și culturale între popoarele U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslaviei, în interesul țărilor noastre, în interesul păcii și socialismului.

Îngăduiți-mi să transmit poporului iugoslav frate un salut fierbinte din partea întregului popor sovietic și să-l urez mari succese continue în dezvoltarea țării sale și înflorirea statului său.

Delegația parlamentară a fost întâmpinată de asemenea de N. P. Firubin, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U. R. S. S. în Iugoslavia, de membrii ambasadelor și de reprezentanți ai presei.

Cel prezenți pe aeroport au salutat cu căldură pe reprezentanții poporului sovietic și le-au înmănat buchete de flori.

Pe aeroport A. P. Volkov, șeful delegației parlamentare sovietice, a spus următoarele în fața microfonului:

A 10-a sesiune a Adunării Generale a O. N. U. Cu numeroase voturi, problema algeriană a fost înscrisă pe ordinea de zi

NEW YORK 2 (Agerpres). — TASS

În sesiunea din 1 octombrie a Adunării Generale au continuat discuțiile în legătură cu includerea problemei Algeriei pe ordinea de zi a sesiunii. Au luat cuvîntul reprezentanții Angliei, Belgiei, S.U.A. și Franței, care s-au pronunțat împotriva includerii problemei Algeriei pe ordinea de zi și au insistat asupra „necompetenței” O.N.U. de a examina această problemă.

Reprezentantul Franței, Pinay, a declarat că dacă argumentele adeptilor discuției problemei algeriene vor triumfa, atunci „umtatea teritorială a oricărui stat, caracterul sacru al tratatelor și frontierele” vor putea fi puse sub semnul întrebării.

Delegatul Indoneziei, Agung, a declarat că poporul algerian „se află sub jugul colonialismului” este lipsit de libertate, de egalitate, că el nu a consumat niciodată ca Algeria să fie considerată ca o parte a Franței. Autoritatea Franței asupra Algeriei, a declarat Agung, este menținută prin forță, iar forța nu este un răspuns potrivit la mișcarea națională. Națiunile Unite nu pot încuraja folosirea forței în relațiile internaționale.

Problema algeriană, a spus reprezentantul Tailandei, Waitayakon, este legată de problema drepturilor omului, pe care Adunarea Generală este pe deplin competentă să-o examineze.

Delegatul Libanului, Khoury, a calificat drept „fiecțiune juridică” afirmația că Algeria este o parte a Franței.

Reprezentantul Boliviei, Galdo, a arătat că refuzul de a include pe ordinea de zi a adunării probleme ca, de pildă, problema algeriană sau cea cipriotă, creează în rîndul popoarelor mici impresia că nu se ține seama de părerea lor.

Chamandi, delegatul Yemenului, a atras atenția asupra faptului că în Algeria „sînt omorîți mii de oameni care luptă pentru libertate”. El a acuzat autoritățile franceze de violarea convenției de la Geneva cu privire la genocid și a declarat că acei care vor vota împotriva discutării problemei algeriene „vor împărtăși răspunderea pentru evenimentele viitoare”.

În noua ordine politică și socială, generată de cel de-al doilea război mondial — a spus reprezentantul Afganistanului, Kabur Ludin — nu este loc pentru discriminarea rasială și pentru oprinerea unei națiuni de către altele.

După părerea delegației mele, a adăugat el, primejdia pentru pace și securitatea acestui teritoriu.

Delegatul Keniei, K. Menon, a respins de asemenea argumentul că O.N.U. nu ar fi competentă să examineze problema algeriană pentru că din punct de vedere juridic algerienii sînt proclamați „francezi”.

K. Menon, ca și mulți alți reprezentanți ai țărilor care au ridicat problema algeriană în fața O.N.U., a subliniat că de-

legația sa se călăuzește de dorința „de a nu aștia focul”, ci de a obține o reglementare pașnică a acestei probleme.

Reprezentantul U.R.S.S., V. V. Kuznetov, a reamintit că la conferința de la Bandung 29 de țări din Asia și Africa au adoptat o hotărîre prin care au invitat guvernul francez să reglementeze fără întârziere, în mod pașnic, această problemă.

Dar, după cum au arătat evenimentele din ultima vreme din Algeria, acest apel al celor 29 de țări a fost ignorat de acei cărora le-a fost adresat. Situația de neliniște care s-a creat în prezent în Algeria, a spus delegatul sovietic, constituie o primejdie pentru cauza păcii în această regiune și nu poate fi considerată ca o problemă internă a unui singur stat.

Noi considerăm a declarat în încheiere Kuznetov, că O.N.U. nu poate rămîna indiferentă în fața evenimentelor din Algeria. Adunarea Generală trebuie să-și asume sarcina de a examina problema algeriană, pentru a contribui, în conformitate cu principiile Cartei O.N.U., la reglementarea pașnică a ei, înțind seama de interesele părților interesate și în primul rînd înțind seama de drepturile legitime și interesele naționale ale poporului algerian.

Cu majoritate de voturi, Adunarea Generală a respins recomandarea Comitetului General de a nu se include problema algeriană pe ordinea de zi. Cu 29 de voturi contra 27, problema algeriană a fost inclusă pe ordinea de zi. Pentru această hotărîre a Adunării Generale au votat reprezentanții celor 14 state din Asia și Africa care au propus ca această problemă să fie inclusă pe ordinea de zi a sesiunii, delegațiile U.R.S.S., R.S.S. Ucraina, R.S.S. Bielorusie, Poloniei, Cehoslovaciei, Iugoslaviei, Filipinelor, Greciei, delegații unor țări latino-americane (Argentina, Bolivia, Costa Rica, Guatemala, Mexic, Uruguay).

Împotriva hotărîrii Adunării Generale, au votat delegațiile a 27 de țări, printre care Franța, Anglia, S.U.A., Canada, Olanda, Belgia, Australia, Suedia, Norvegia. Reprezentanții a cinci țări s-au abținut de la vot.

După anunțarea rezultatelor votului, reprezentantul Franței, Pinay, a declarat că Franța va considera orice recomandări ale Adunării Generale în această problemă ca fiind nule și neavenite, și că nu știe ce repercusiuni va avea acest vot asupra relațiilor viitoare între Franța și Națiunile Unite.

Apoi, delegația franceză a părăsit sala de ședință.

Cu o majoritate zdrobitoare de voturi, Adunarea a inclus de asemenea pe ordinea sa de zi următoarele probleme: Situația persoanelor de origine indiană din Uniunea Sud-Africană, conflictul rasial în Uniunea Sud-Africană provocat de politica guvernului Uniunii Sud-Africane și altele.

Relatarea agenției France Press în legătură cu vizita la Moscova a lui Faure și Pinay

PARIS 3 (Agerpres). — TASS transmite:

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Încordare în situația politică din Franța

■ Guvernul a hotărît să nu participe la sesiunea Adunării Generale a O.N.U. ■ Principala cauză a dificultăților guvernului: situația din Maroc și Algeria

PARIS 3 (Agerpres). — TASS

În preajma relutării lucrărilor parlamentului după vacanța de vară, situația politică din Franța este foarte încordată. Principala cauză a dificultăților guvernului o constituie situația din Maroc și din Algeria, care se ascute din cauza lipsei unor reforme corespunzătoare aspirațiilor algerienilor și marocanilor.

După cum s-a mai anunțat, în legătură cu represaliile crunte împotriva populației indigene, reprezentanții unei serii de țări la cea de-a 10-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. au propus ca problema situației din Algeria să fie inclusă pe ordinea de zi a Adunării. În urma punerii la vot a acestei propuneri, problema Algeriei fost inclusă pe ordinea de zi a sesiunii. În semn de protest guvernul francez și-a rechemat reprezentanții de la O.N.U., declarînd că consideră includerea problemei algeriene pe ordinea de zi ca un „amestec în treburile interne” ale Franței.

La 2 octombrie, după sosirea din New York a membrilor delegației franceze în frunte cu ministrul Afacerilor Externe, Antoine Pinay, a avut loc o ședință a Consiliului de Miniștri, în cadrul căreia s-au discutat problemele Algeriei și Marocului. După cum relatează ziarul, la ședință s-a hotărît să se trimită întărituri militare în Maroc, unde în ultimele zile au avut loc noi răscoale ale triburilor care au atacat posturile militare franceze. În afară de aceasta, Consiliul de Miniștri a confirmat hotărîrea de a nu participa la lucrările celei de-a 10-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. Reprezentanții Franței vor continua însă să participe la lucrările Consiliului de Securitate și ale Comisiei O.N.U. pentru dezarmare.

Ziarele pariziene publică în numerele lor din 3 octombrie numeroase articole în care comentează situația din Maroc și Algeria, precum și rechemarea delegației franceze de la cea de-a 10-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. Ziarele de dreapta se dedau la atacuri împotriva Organizației Națiunilor Unite și se pronunțau împotriva țărilor care au votat pentru includerea problemei algeriene pe ordinea de zi a Adunării.

În același timp, o serie de zăre critice politice dușă de Franța în Africa de nord. Astfel, ziarul „Franc Tireur” și exprimat părerea că dacă problema marocană ar fi fost rezolvată în conformitate cu acordul încheiat între guvernul francez și reprezentanții partidelor naționaliste, n-ar fi existat nici o criză. Ziarul consideră de asemenea că problema algeriană n-ar fi fost inclusă pe ordinea de zi a Adunării Generale, dacă nu s-ar fi știrbit drepturile algerienilor.

O nouă scădere a cursului acțiunilor la bursa din New York

NEW YORK 3 (Agerpres). — După cum transmite agenția Associated Press, la 3 octombrie la bursa din New York a avut loc o scădere bruscă a cursului acțiunilor.

La acțiunile principale prelud a scăzut cu 1-6 dolari la acțiune. Scăderea cursului acțiunilor s-a extins asupra tuturor ramurilor principale ale pieței. Cel mai mult au suferit acțiunile oleiferilor și ale societăților constructoare de motoare, printre care și societățile „General Motors”, „Bethlehem Steel”, „Standard Oil of New Jersey”, „United States Steel”.

Scăderi considerabile la bursa din Londra

NEW YORK 3 (Agerpres). — TASS

După cum transmite corresponsentul din Londra al agenției Associated Press, la 3 octombrie la bursa din Londra s-a înregistrat o scădere considerabilă a cursurilor acțiunilor și orice ofertă de capital din partea depunătorilor a încetat de fapt. Corresponsentul subliniază că a scăzut cursul acțiunilor majorității marilor societăți.

PE SCURT

● La 1 octombrie a sosit din Londra la Paris o delegație de specialiști sovietici în domeniul construcțiilor, în frunte cu V. A. Kuzrenko, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și președintele Comitetului de stat pentru problemele construcției de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S.

● În R. P. Ungară s-au încheiat înaltele de termen subscriserile la cel de-al VI-lea împrumut de stat al păcii. Potrivit datelor preliminare, subscrierile la împrumut au fost depășite cu 26%. Oamenii muncii au subscris 1.510.838.700 de forinți.

● Patru avioane de vînătoare cu reac-

torul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercuri bine informate, agenția France Presse relatează că guvernul francez a preferat să amîne pentru o dată mai îndepărtată vizita la Moscova a primului ministru E. Faure și a ministrului Afacerilor Externe, A. Pinay.

Referindu-se la cercur